

राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 9 जून, 1982/19 ज्येष्ठ, 1904

हिमाचल प्रदेश सरकार

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-171002, the 9th June, 1982

No. 3-11/80-Elec.—The public notice of Election to the Office of President issued by the Returning Officer for the Presidential Election, dated the 9th June, 1982, is hereby republished in English and Hindi for general information.

By order, ANANG PAL, Chief Electoral Officer, Himachal Pradesh.

RAJYA SABHA SECRETARIAT

PUBLIC NOTICE

OF

ELECTION TO THE OFFICE OF PRESIDENT OF INDIA

Whereas a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the office of President of India has been issued by the Election Commission, I, Sudarshan Agarwal, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

(i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to Shrimati K. K. Chopra, Assistant Returning Officer and Additional Secretary, Rajya Sabha Secretariat, at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than Wednesday the 23rd June, 1982;

(ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the

candidate is registered as an elector;

(iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupees two thousand five hundred only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;

(iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at the times

aforesaid;

(v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, on Thursday, the 24th June, 1982 at 11 A.M.;

(vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of Saturday, the 26th June, 1982;

(vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Monday, the 12th July, 1982, between the hours from 10 A.M. to 5 P.M. both inclusive, at the places

of polling fixed under the rules.

SUDARSHAN AGARWAL,

Returning Officer for the Presidential Election and Secretary-General, Rajya Sabha.

NEW DELHI, Dated the 9th June, 1982.

राज्य सभा सचिवालय

भारत के राष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन की लोक सूचना

यतः भारत के राष्ट्रपति पद को भरने के लिए निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन ग्रायोग द्वारा, राष्ट्रपतीय ग्रौर उगराष्ट्रपतीय निर्वाचन ग्रिधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के ग्रधीन ग्रिधिसूचना निकाल दी गई है, ग्रतः एसे निर्वाचन के लिए रिटिनिंग ग्राफिसर मैं, सुदर्शन ग्रग्रवाल सूचना देता हूं कि:—

(i) अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नामनिर्देणन-पत्न मुझे कमरा नं0 29,

ग्राउंड फ्लोर, संसद भवन, नई दिल्ली में मेरे कार्यालय में या यदि मैं ग्रपरिवर्जनीय रूप से ग्रनुपस्थित हूं, तो श्रीमती के0 के0 चोपड़ा, सहायक रिट्निंग ग्राफिसर ग्रीर ग्रतिरिक्त सचिव, राज्य सभा सचिवालय को उक्त कार्यालय में बुधवार, 23 जून, 1982 के ग्रनुपरान्त (लोक ग्रवकाश दिन से भिन्त) किसी दिन 11 वर्ज पूर्वाह्म ग्रीर 3 वर्ज ग्रपराह्म के बीच दिए जा सकेंगे;

- (ii) प्रत्येक नामनिर्देशन-पत्र के साथ, उस संसदीय निर्वाचन क्षेत्र के निर्वाचक नामावली में ग्राम्थर्थी से सम्बद्ध प्रविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें श्रभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है;
- (iii) हर एक ग्रभ्यर्थी केवल दो हजार पांच सौ रुपये की राशि जमा करेगा या जमा करवाएगा। यह रकम नामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करते समय रिटिनिंग ग्राफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व वैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा सकेगी ग्रीर पश्चात्कथित दशा में ऐसी रसीद का, जिसमें यह दिशित किया गया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नामनिर्देशन-पत्न के साथ लगाया जाना श्रावश्यक होगा;
- (iv) नामनिर्देशन-पन्न के प्ररूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर ग्रभिप्राप्त किए जा सकेंगे ;
- (v) ब्रिधिनियम की धारा 5ख की उपधारा (4) के ब्रिधीन नामंजूर किए गए नामनिर्देशन-पत्नों से भिन्न नामनिर्देशन-पत्नों की संवीक्षा उपरोक्त कार्यालय, कमरा नं0 29, ब्राउंड फ्लोर, संसद भवन, नई दिल्ली में बृहस्पतिवार, 24 जून, 1982 को 11 बजे पूर्वाह्न की जायेगी ;
- (vi) ग्रभ्यथिता वापिस लेने की सूचना ग्रम्यथी, या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा, जो ग्रभ्यथीं द्वारा लिखित रूप से इस निमित प्राधिकृत किया गया हो, निम्न हस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (1) में विनिर्दिष्ट स्थान में शनिवार, 26 जून, 1982 को 3 बजे अपराह्न से पहले दी जा सकेगी;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान, इन नियमों के ऋधीन नियत किये गये मतदान के स्थानों में सोमवार, 12 जुलाई, 1982 को 10 वर्ज पूर्वाह्न ग्रौर 5 बर्ज ग्रपराह्न के बीच दोनों सहित होगा।

नई दिल्ली, दिनांक 9 जून, 1982 सुदर्शन ग्रग्नवाल,
राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए रिटर्निंग
ग्राफिसर ग्रीर महासचिव, राज्य सभा।